

نخلة هلال

مأساة حقيقة حدثت وقادها شعبنا تمثل الحياة المصرية
تمثيلاً صريحاً

قلم: محمد مصطفى
محمدي



نطلب من المكتبة الملوكة بـ أحياء بـ ٨٨ ٢٢٢

فعمات هانم

روايه . غراميه . تاريخية . مصرية

مأساة حقيقية حدثت وقائعها بمصر وتمثل الحياة المصرية
تمثيلاً صحيحاً

بقلم

محمد عريب طه

حقوق الطبع محفوظة للمكتبة الملوكية

تطلب من المكتبة الملوكية

بياب الخلق بشارع الخليج المصري بجوار الكتبخانة امام

محكمة الاستئناف نمرة ٣٨٨ بمصر : ومن فرعها

وبشارع الصناديق بجوار الازهر الشريف بمصر

للطبعة اليوسفيه مصرية بدار القاهر بالقاهرة

مقدمته

هذه رواية من أهم الروايات المصرية العصرية . هي مأساة تاريخية مازال أفرادها يعيشون تحت سماء مصر . تمثل الشجاعة والشهامة وعزه النفس . وتبين الأسباب الداعية الى تدهور العائلات المصرية . وكيف أدب بالعمل والحزم وقوة الإرادة يستطيع الفرد أن يرفع نفسه من أسفل درجات الفقر الى أعلى ذروات المجد والبروه أقدمها اليوم لابناء مصر متى أن اكون قد قمت ببعض ما يجب على نحوهم ونحو الوطن العزيز ؟

محمد حبيب ، مصطفى

الفصل الاول

(الاسرة البائسة)

في ١٥ مايو سنة ١٩١٣ توفي المغفور له خيرى باشا عميد
الأسرة المعروفة باسمه (١) وكان لوفاته أسوأ أثر في نفوس عارفيه.
قضى وقد ترك ثروته كبيره لابنه لطفى بك وزوجته ثريا هانم

* *

وكان لطفى بك رجلاً نجسنت فيه معاني الرجولة كما كانت
والدته من أحسن السيدات تربية وأخلاقاً
لم يكذب على وفاة والده ثلاثة شهور حتى انهالت عليه
طلبات الدائنين بمحقوقهم التي استدانها والده

() هو رستم خيرى باشا من عظماء تركيا انتقل نهائياً الى القطر
المصرى مع عائلته وثروته على أثر الانقلاب العثماني . وابتقى له
تصراً بالعباسية أقام فيه مع عائلته . وكان من المقربين من
الجناب العالي

وأمر لطفي بك بأشكاب دأثرته أن يعمل حساباً تاماً بجميع
الأُملاك والأموال والديون . فكانت النتيجة أن يتبقى من
هذه الأُملاك القصر الذي يقيم به ومن الأموال ثلاثة آلاف
من الجنيهات بعد سداد جميع الديون المطلوبة ولم يكن ذلك الأمر
مدعاة لتألمه بل انه صمم في شرف وعزة أن يسدد هذه الديون
وأن يقنع بالباقي كما أخذ على عاتقه أن يعمل في نشاط حتى ينمي
هذه الثروة الباقية

وكان ضمن الدائنين ذى يقال له أحمد عويس آل اليه هذا
الدين عن طريق الميراث اذ كان والده المعلم سيد احمد عويس
من كبار المفاولين قد افترض خيرى باشا مبلغا لا يفل عن
سته آلاف جنيه

وفي احدى أيام شهر يناير سنة ١٩١٤ أرسل لطفي بك
الى جميع دائنيه يكاسهم بالحضور الى قصره بالاساسيه
لاستلام حقوقهم وحدد لهم بذلك موعدا .

وماكاد يصاهم هذا الطالب حتى حضروا جميع الى الموعد .
وكان من بينهم أحمد عويس وهو شاب من الطراز ابلدى . يرتدى
الملابس البلدي . لكنه لم يكن على شيء من الوجهة التى تتطلبها

الاسر الكبيره العريقة المجد

وأخذ كل ذى حق حقه وارتاح بال لطفى بك وأخذ يفكر
فى مستقبله . ولمح احمد عويس نعمات هانم كريمة لطفى بك وكانت
ساحره الجمال وفاتنة فأخذ يبحر بها



الفصل الثانى

غرام فى الخفاء

أمام قصر لطفى بك بالعباسية قصر صغير لا يقل عنه عظمة هذا القصر . هو قصر شوقى بك الذى آكل أمره بالميراث الى ابنه بهجت أفندى شوقى وهو شاب جميل الطلعة . من حاصل شهادة البكالوريا ولما مات والده . ولم يجد له من ميراثه غير هذا القصر الذى يقيم فيه توسط له أحد أصدقاء والده فالحقه فى وظيفة بوزارة الاشغال بمرتبة قدره ثمانية جنيهات وهذا المرتب على ضاآته كان كافيا لمعيشة شاب مهذب مستقيم حسن الصفات مثل بهجت . كان بهجت فى آدابه و اخلاقه . ورجولية على شذوذ تام يتنافى مع اخلاق شبان عصره . وكان فى ذاك الحين لا يباغ الحاية والبشرى من عمرة وهوسن الشباب والتهور . الا أن بهجت كان كرمًا فاضلا ورزينا

فى مساء يوم من أيام شهر يوليوس سنة ١٩١٤ ترك قصره وخرج متزها فى شوارع العاصمة حتى وصل الى ميدان العتبة الخضراء . وفى هذا الميدان الكثير الغوء وقف يرقب عن

كُتِبَ عشرات الشبان وهم يقتلون للفضيلة ولا يحترمون حقوق
المجتمعات فيشاكسون السيدات ويماكسونهن لا يعرفون في ذلك
أدبا ولا أخلاقا

وبينما هو كذلك اذ أبصر فتاة حسناء . ذات جلال خلاب تهر
محاسنها الابصار . بهيئة رصينة ذات جاذبية فتانة تسحر العقول
كانت تمشي مرفوعة الرأس . معتدلة القامة . في خطوات
موزونة كأنها تمشي على القلوب التي كانت تحقق عند وقع أقدامها
وتم وقفت بجانب بهجت
فلما رآها الشاب بجانبه غض طرفه في حياء . ووقف هادئا
ساكنا .

وحام حول الحسناء نطاق عظيم من راشق العيون يلحظونها
بنظرات الإعجاب والافتتان . وحلق الجميع في وجهها وكأن النماز
قد خجات فاطرت برأسها حياء ،
وسمعت بهجت يتأفف في سأم . فتمتمت قائلة - أهكذا
يصنع شباب مصر الناهض بامهات المستقبل . ناله لو تبادى هذا
الشباب في غيه فانه سيهيش الى الابد منحطاً مهضوم الحقوق
يتصرف فيه الاجنبي . ولا تقوم لهذه الامة قائمة

هز بهجت رأسه وقال — لا تحكمي ياسيدتي على شعب باجمعه
ان هؤلاء الذين تربتهم امامك ماهم الا جماعة من الرعاع لا يمثلون
الامة في شيء.

فقال الفتاة — اسأل الله ان لا يكدر في هذه الامة من
هؤلاء الاوباش

واقبل ترام (مصر القديمة) في تلك الآونة فقفزت اليه الفتاة
كالغزال ^(١) ونظرت الي بهجت وقالت — اني ذاهبة الى الاهرام
فهل لك ان تذهب معي ؟

دهش بهجت من جرأة الفتاة . ووجدها فرصه سانحة
ماكانت تخطر له على بال فقفز الى عربة الترام . ثم جلس بجانبها
فنظرت اليه الفتاة وقالت — هل تتكلم الفرنسية ياسيدى
فرد عليها بها — اننى ياسيدتى اُجيد الكلام بها كأننى احدا بناتها
فقال — احمد الله الذى وفقنى لان اكون معك . اننى ذاهبة
ياسيدى الى الاهرام لمقابلة صديقة لى حضرت من

(١) كان الذهاب الى الهرم يأخذ ترام مصر القديمة ويسير
في الميدان الاسماعيلى — ثم يتخطى كوبرى قصر النيل . وعلى
الضفة الثانية يجد ترام الاهرام

الاسكندرية أمس . وضربت لى موعداً اقبالها فيه على آخر طريق
الاهرام فى هذا اليوم

فقال بهجت - وانى تطوعت أن أكون فى خدمتك وتحت
مرك فأتولى حمايتك من أمثال هؤلاء الرعاع
وصعد رهط من الشبان فى عربة الترام وجلسوا على المقاعد
التي أمام الفتاة وبهجت

لم تكن فى عربة الترام محادثات. انما كانت اشارات وغمزات
ونظرات عيون نحصى على الفتاة حركاتها وسكناتها. وتتبع حركات
جسمها كأنها تعد عليها انفاسها

وكان الفتاة قد شعرت بهذه المضايقة فظلت صامته . وقد
بدت على وجهها الصبوح دلائل التأفف والاستياء

وجاء الكمسارى - فقدم له بهجت ثمن تذكريتين (واحدة
له والاخرى للآنسة الحسناء) وقال لها بالفرنسية - لقد دفعت
الاجرة للكمسارى فلا تبدى أى تردد. وخصوصاً أمام هؤلاء
الجببناء فنصير مهزلة أمامهم

فشكرته الفتاة وعادت العربة الى السكون وساد على الركاب
سكوت تام لم يسمع فى خلاله غير صوت حركة الترام

الفصل الثالث

(في طريق الاهرام)

سار الترام حتى وصل الى الميدان الاسماعيلي - حيث نزل
بهجت والفتاة . ووقفا برهة في آخر الشارع . ولم يطل وقوفهما
طويلا حتى مرت بهما عربة استوقفها بهجت وركب بهما الفتاة
وقال للسائق : الى محطة ترام الاهرام بعد الكوبري

صدمع السائق للأمر وسار ينهب بعربته الارض نهبا حتى
وصل الى المحطة وهناك نقده أجره وانصرف ووقف مع صاحبتة
برهة حتى أقبل الترام فنزلا في غرفة (الدرجة الاولى) . . وكان
زجاج الحماجرين الركاب لا يحجب الانظار عن رؤية الركاب في
العربة باجمعها

لذلك لم يكن جلوسهما في الدرجة الاولى مازا ، انظرات هؤلاء
الشبان الذين تعقبوها

فكان بهجت يرى الانظار متجهة نحو الحسناء ، كأن كل فرد
منهم لا يستطيع أمام رؤية جمالها الساحر الخلاب ان يملك عناز

نفسه وقد ألهمها الشوق والفراغ

وكان هؤلاء الشبان قد تهيجوا بعامل غريب من عوامل
الافراء . فكان يراهم فى حركات مضحكة — هذا بهز كتفيه
وذلك يصلح منظاره . والآخر يصلح رباط رقبته . وغيره يتمم
بكلمات غير مسموعة .

أما الفتاة فانها كانت هادئة ثابتة رابطة الجأش وما كانت
لتعبر أى شخص من هؤلاء أى اهتمام

وكان الترام يسير بين المزارع والحقول الخضراء ينماهت
نسبات الاصيل عليه والهواء الدلق

ثم وقف الترام ونزلا معا وعند نهاية المرحلة همست الحسناء
فى اذن الشاب

— لا تجبل اوجودى أى اهتمام وكانك لا تعرفنى . را . ذر
أن تلاحظ هذه السيدة انك معى . غير ان ذلك لا يمنع أن تكون
تحت ملاحظتى اذ ربما احتاج اليك فقال بهجت
— سمعا وطاعة .

ونزلا - الفتاة تبس عجباً وتبه دلالا . وهناك أبصر عند
نهاية السور امرأة ماكدت تراها حتى اقتربت منها وسلدت

عليها وقالت المراه

— أهلا بك ومهلا يا نعمات . انك قد جئت في الميعاد الذي

ضربته لك فشكرا

فقالت، نعمات — وكيف اتأخر عن ميعاد ضربته لي يا عزيزتي

عائشه هانم — وعسى أن يكون استدعائك لي خيرا

فقالت عائشة — أن أخي احمد استدعاني من الاسكندرية

لأقوم بطلب يريدك زوجة له، وصمتت نعمات وأخذت تفكر

وقالت عائشة — وانه على استعداد لدفع مهرك ٣٠٠ لائمائة

جنيه يا عزيزتي

فنظرت اليها نعمات :

— ان والدي يا عزيزتي هو صاحب الراى في هذا الموضوع

فقالت عائشة — ان أخي سيفأخه في هذا الشأن — انما

الامر يتوقف على رضاك

فقالت — ان رأيي هو الراى الثاني . وانه اذا طلبني من

والدي فلا أظنه يتأخر عن اجابة طلبه

فقال عائشة — اسأل الله أن يجعلك من نصيبه . أنه يحبك

يا نعمات هانم حب عبادة وجنون

ثم افترقا . وعادت نعمات الى الترام . وكان بهجت قد سبقها
اليه فجلست بجانبه وسار القطار في طريقه

الفصل الرابع

(توطيد المحبة)

وقبل أن يقف القطار عند محطة قبة الفداويه قالت نعمات
ان منزلنا هنا فيجب أن أنزل وانتي شاكر ذلك هذا المعروف .
الذى لأنساه طول حياتي . ولسوف اغتنم فرصة اخرى لمقابلتك ،
فقال بهجت — عجبا . في أى جهة تسكنين ؟

اجابت نعمات

— اتنا نقيم في قصر جدى خيرى باشا

فقال بهجت — عجبا في دهشة . اذن انت نعمات هانم كريمة .

لطفي بك

فأومأت الحسناء برأسها علامة الاجابة . وقالت . نعم ياسيدى

فقال بهجت . عجبا — وانتي جاركم وهاهو منزلى وهو قصر

والذى شوقى بك المواجه لسرايكم



وكانهما بعد هذا التعارف اراد أن يوطدا دعائم المودة بينهما
 فقالت نعمات — باعزى بهجت . يجب ان تجعل لنا فى
 كل يوم مكانا نغتنم فيه فرصة اللقاء
 فقال — حبذا لو كان ذلك فى بيتى
 فقالت — سيتم ذلك وسأقابلك عند الساعة الرابعة من مساء
 غد . . .



وفى صباح اليوم التالى بينما كان لطفى بك على اهبة الاستيقاظ
 إذ دخل عليه خادمه معلنا حضور احمد عويس . فقطب لطفى بك
 حاجبيه وقال للخادم أدخله فى السلامك وقل له انه نائم وسنوقظه
 وفى تلك الآونة دخلت عليه زوجته نورس هانم وقالت له
 يابك : لقد حضرت السيدة والددة احمد عويس . المماول . وشقيقته
 عائشة . وفانحانى أنا والسيدة الكبيرة والدتك بخصوص خطبة
 ابنتنا نعمات ل احمد عويس

فدق لطفى بك يدا على يد وقل ، ماشاء الله ، لم يبق غير
 هذا الوضع ازوجه ابنتى والله اننى اشتغى ان ازفها الى قبر ، ولا

أزفها الى فتى سافط خليع مثل هذا
 فقالت نورس هاتم - انهم قالوا انه سيد يدفع المهر ثلثمائة
 جنيه كامله

فقال - اننى لاهتم للمال مطلقا . الا تذكرى بانورس هاتم
 اتى دفعت له فى يوم واحد مبلغا لا يقل عن ستة آلاف جنيه
 مصرى دون ان انظر الى ضخامة هذا المبلغ فكيف يليق بى ان
 اتبع بثلثمائة جنيه ، اليس ذلك من الدلائل القوية على خضوعه
 ودناءة اصله

فقالت نورس هاتم - اداً اذا كنت مصمما على رفض طلبه
 غلترفضه فى لطف

فقال - نعم - وخصوصا فانه فى منزلى ، وبعد ان ارتدى لطفى
 بك ملابسه نزل الى سلامك القصر فسلم على زائرته باشتياق وفأباه
 مقابلة حسنة ، وتكلم احمد عويس ، فقال يا سعادة البك انت ادرى
 الناس باخلاقى ، وانت تعلم بمحالتنا المالية لهذا اتقدم لسعادتك
 فاخطب كريمتك نعمات هاتم زوجه لى وسأقوم بدفع المهر اللازم
 فهز لطفى بك رأسه وقال : - اسفا يا عزيزى احمد ، لماذا
 اذا كنت طامحا فى نسبي . جئت متأخرا هكذا فأضعت الفرصة

من يدك ، لقد حضر لى جماعة من نوى قربانا وخطبوها لآ بنهم ،
واننى أمام خطبتك لها سأجهد فى إفشال هذا الزواج وأسأل الله
أن تكون من نصيبك يابنى

وبهذه الحيلة خرج أحمد عويس من قصر لطفى بك وهو
بين يأس ورجاء . وقد عزم على مواصلة الإلحاح عليه حتى
يفوز بأمنيته

ومضت الأيام فوطدت العلائق الفرامية بين نعمات وبهجت
وكشفت نعمات : اللتها بسرها وعرفتها بعلاقتها مع بهجت . وكان
بهجت معروف فى هذه فى الجهة بنزاهته وإخلاصه وشرفه . فقالت
لها واللتها :

— اذا جاء اليك اخبرنى وأنا أمهد لكما طريق الزواج

* *

وفى ذات ليلة حضر بهجت الى القصر متسللا كعادته ودخل
على نعمات فى غرفها . وجلسا معا يتسامران . وكأنت نعمات قد
أسرت الى خادمة صغيرة أن تستدعى لها واللتها
وينهما كان بهجت ونعمات جالسين معا واذا بنورس هاتم

هاخلة عليهما دون أن يشعرا . صبغ الخجل وجه نعمات . أما
بهجت فقد استولى عليه خجل أشد . وخفق قلبه خفقانا
مضطربا وجلس في مكانه كمن أصيب بصاعقة أو نزلت عليه
نازلة

وقفت نورس هائم كمن أصابتها الدهشة وقد مثلت دورها
تماما . بعد أن أفقت من ذهولها الموهوم — نظرت الى فتاتها
مؤنية وقالت لها بصوت خافت مضطرب :

— يا للهول ماذا أرى يا نعمات ؟ . من هذا الذى أراه معك
في خدرك ؟ . هل هذا يتفق مع شرف اسرتك

ثم وضعت يديها على وجهها واجهشت بالبكاء
أدركت الفتاة أن والدتها تمثل الدور اللازم فركعت تحت
قدمي والدتها بدورها وقالت :

— أماء .. أماء .. انه يجبنى كما أحبه . ولقد تعاهدنا معا
وافسمنا على أن يتزوج كل منا الآخر . أنا السبب في حضوره
الى هنا وعلى أنا تقع كل مسئولية أو قصاص
ونجحت الحيلة على الشاب بهجت فقام من مكانه وركع بدوره
تحت قدمي والدة

وقال : —

أن هذه العاطفه لم تكن وليدة اليوم وإنما هي منذ عهد بعيد
واقسم لك بالشرف ياسيدتى ان حبا شريفا مقدسا لا شائبة فيه
فدت نورس هانم يدها الى بهجت وقالت اننى على يقين مما
تقول ولا أجد وسيلة سوى ان تتقدم بنفسك الى لطفى بك فتخطب
حبيبتك منه وهو لا يتأخر عن اجابة طلبك واننى اساعدكما بكل
ما عندى من قوة حتى أجمع تملكا . قالت ذلك وخرجت
من الغرفة .

وعلى أثر ذلك قام بهجت وخرج من الغرفة وحبيبته فى اثره
حتى وصلا الى الباب اخلقى فقال لها :

— سأحضر غدا مع عمى بدر الدين بك واخطبك رسميا
من والدك

فطوقته بذراعيها وهى تقول — كأل الله مسعاك بالنجاح
أذهب موفقا يا بهجت

الفصل الخامس

* الزواج *

وفي صباح يوم الجمعة حضر الى قصر لطفى بك بهجت افندى مع عمه بدر الدين بك لخطبة نعات هاشم كريمته وقابلاه ناحتى مهماحفاوة تامة واكرم ضيافتهما... فاخبراه عن الغرض من حضورهما اليه .. فاخذ يفكر تفكيراً طويلاً

وكان لطنى بك يفكر فى حيلة تمكنه من ابعاد أحمد عويس ذلك الساب الفاسد الاخلاق عن منزله كما كان لا يرغب أن يكون زوجاً لابنته وشريكاً لها فى الحياة

ثم رأى انه اذا قبل خطبة بهجت افندى فانه سيستخلص بذلك ابلاً ربيب من مضايقة هذا الثقيل الاحمق

وأخيراً أجابهما بقبول طلبهما ثم قرروا أن تكون حفلة التعقد بمد أسبوع وان تكون ليلة الزفاف بعد ثلاثين يوماً من ذلك

« * »

ومضت الايام وتم عقد الزواج... وكان مهرجان العريس فى شئ من الابهة والجمال اقتصر فيه على الاهل والاصدقاء

وتخلص لطفى بك بهذه الطريقة من الخاج أحمد عويس
كما برهن بهذا الزواج السريع على صدق قوله الذى كان قد اخبر
به قبل ذلك

وكان سرور جميع اصدقاء العائلة عظيمًا غير أن هذا الزواج
لم يرق فى عين احمد عويس غريم الزوج الذى كان يحب نعمات
حيا جمًا

وانه ما كاد يسمع بانتهاء زواجها انييره حتى ضاقت الدنيا
فى وجهه وغلب الدم فى عرويه . . وصمم أخيراً على الانتقام .
أخذ يفكر فى الشخص الذى يجب عليه أن ينتقم منه . وأخيراً
اهتدى الى غريمه وقرر أن ينتقم من والدها لطفى بك ذلك،
الذى وعده ثم اخلف، ولم يبال ان كسر قابه وهشم فؤاده

الفصل السادس

الفاجعة الرهيبة

عزم لطفى بك على بيع أملاكه العديدة في الضواحي والجهات البعيدة . وهي عبارة عن قطع من الاراضي مبعثرة هنا وهناك . وجاء بالسماحة يهرم بأعلى الأجور والمكافآت اذا هم وجدوا من يشتري هذه العقارات بثمان كير . وكان الحظ أليفه في ذلك الحين فباع هذه الاملاك بأثمان معتدلة قبلها عن طيب خاطر .



وخرج في صباح اليوم العاشر من شهر أغسطس سنة ٩١٥ وهو يحمل في حقيبته مبلغ ثلاثة آلاف وخمسمائة جنيه ليضعها في إحدى البنوك .

وبينما كان سائرا في شارع (عباس) واذا بيد قوية قدهوت على رأسه بضربة قوية من آلة صلبة قاسية هشتت رأسه تهشما وكانت عليه قاضية وسقط المسكين على الارض دون أن يبدي حراكا .

وفر الجاني ولكن بعد أن أبصره المارة . وصاحوا بالتقبض عليه وجرى وراءه من جرى يتبعه . وتصادف أن ضابطاً من ضباط الجيش الانجليزى كان سائراً بالموتوسيكل فزاد في سرعته حتى وصل اليه فهدده بمسدسه فوقف الجاني مصعوقاً ترتعد فرائضه خوفاً ورعباً .

وقال له الضابط — تأكد أنك اذا أتيت اى حركة فانى سأسحق رأسك برصاصة سريعة .

وكان بين هذا الجمع المحتشد فتى فى مقتبل العمر يدعى (سميد محمد) وكان شاباً ذكياً متعلماً . وكان والده موظفاً كبيراً قام بواجب تربيته خير قيام ولكنه قضى نحبه قبل ان يتم ولده هذا دراسته كما انه لم يترك له ثروة يرثها ويستعين بها على أمره . ولقد لاقى الشاب المسكين الصعاب . والشدائد بضعته ورأسه أمكنه فيها ان يقوم بأود نفسه وأود زوجة زوجها وأخيراً لم ضاقت به الحيل صمم على مناداة هذا العالم المملوء بالآلام والأكدار .

وكان فى هذا الوقت يسير فى شارع عباس والافكار العديدة المتناقضة تتضارب فى رأسه وهو لا يهتدى أبداً الى حل لحياته

معيادة هادئة مطمئنة .

أبصر (سعيد) ذلك الجاني وهو يرتكب جنابته وكان
هذا الجاني شاباً لم يتجاوز الثلاثين من عمره .
وهكذا أبصر أيضاً بقية الحادثة حتى انتهت بحضور رجال
البوليس وقبضهم على هذا القاتل الجريء .

وبينما كان الناس في روعة هذا الحادث المؤلم اذ لاحت من
(سعيد) التفاتة الى لارس فاحصر حتمية تود ملقاة عليها ولم
يلتفت اليها أحد
وفي رشاقة وحرص تناولها من الارض دون أن يبصر به
أحد ..

واغتتم الفرصة التي سنحت له رسار في طريقه ينكر في حياة
جديدة سوف يحياها .

وفتشت ثياب القتل فوجد بها عدة بطاقات باسم لطفي بك
خيرى بالعباسية بمصر
وكان من السهل جدا معرفة صاحب هذه الشخصية وأما

للتهم فانه لم يكن غير أحمد عويس الذى لم يجد وسيلة ينتقم بها
من خصمه البرىء لطفى بك الالهذه الجريمة الرهيبة .

اعترف القاتل بكل شىء فثبتت ادانته وأرسل الى قاضى
الاحالة توطئة لمحاكمته أمام محكمة الجنايات وعلمت اسرة الفقيد
وانسابه بهذا الخبر المحزن فكان لهذا المصاب رنة حزن وأسى
فى جميع افئدتهم واحتفلوا بمجنازته احتفالا مهيبا .

وكان حزن بهجت ونعمات عظيما .

واقضى أسبوع واذا بالاخبار تنجىء بأنه كان يحمل معه
أثناء الحادثة مبلغ ٣٥٠٠ لالة آلاف وخسمائة جنيه مصرى أوراقا
مالية .

ووصل خبر هذه الاموال المفقودة التى كانت فى محفظة الفقيد
الى محافظة مصر فطيرب الخبر الى جميع اقسام العاصمة ورجال
البوايس السرى . وقدرت جائزة كبرى لمن يجد المال المفقود او
يدل على مكانه

وحكمت محكمة مصر الكلية باعدام احمد عويس ونفذ
هذا الحكم بعد يومين .

اما الاموال فلم يعثر عليها ولم يهتدى احد الى مكانها

الفصل السابع

تقلبات الدهر

فتح سعيد محمد الحقيية التي وصلت الى متناوله بطريق الصدفة . عندما استقر به المقام في منزله الخفير في أحد الاحياء الوطنية . فوجد بها ٣٥٠٠ ثلاثة آلاف وخمسمائة جنيه مصرية فلك المبلغ الجسيم الذى ما كان يحلم بالحصول عليه مهما اجتهد او اقتصد . ولا يمكننا هنا أن نصف مقدار سروره وفرحه في هذا الوقت .

ووجد مع هذه الاوراق المالية وصية من لطفى بك خبرى بأنه قد تنازل فيها عن مبلغ الثلاثة آلاف والخمسمائة جنيه لابنته نعمات هانم وباسمها لا يقربه أحد سواها

كما وجد مع هذه الوصية صورة فتوغرافية لفتاة حسنة كتب خلفها صورة ابنتى نعمات لطفى التى تنازلت لها عن مبلغ الثلاثة آلاف وخمسمائة جنيه مصرية .

هنا تنازعت الافكار في رأس الشاب الشريف المتعلم أخذ يفكر ويفكر والوساوس تنتاب فؤاده يوما بعد يوم وهو

لا يستطيع ان يمس ورقة واحدة من هذا المبلغ وانتابته الهواجس.
وشحن رأسه بالافكار . ولكنه لم يهتد الى حل يمكنه الخلاص
من هذا الموضوع .

(*)

ومرت الايام وهو لا يزال على حالته الاولى ومر على ذلك
ثلاثة أسابيع ثم رأى ان يذهب أولا فيعرف هذه الفتاة ولكنه
عزم على عدم اعطائها المبلغ بل صمم على ان يأخذه له فيستشرد
حتى اذا أمكنه ان يحصل على بعض الارباح رد المبلغ كاملا بعد
ان يبقى لنفسه هذه الارباح .

وأمكنه ان يعرف الفتاة ويتحقق من شخصيتها من غير
ان تلاحظ الفتاة ذلك .

وجدها مع زوجها ولا يزال عليها اثر المعمة ولا تزال لها
بقية من الثروة والمال والاملاك

(*)

وكانت الحرب في هذا الوقت ناشره اجدها على ابداد ..
فالتقى « سعيد » نفسه في غمار التجارة في هذا الوقت مجازفا بما
معه من مال

وكان الحظ أليفه والسعادة حليفته فنجح في تجارته نجاحا حسده عليه اخوانه من التجار بينما كان له مشجعا في عمله

وفي سنة ٩١٩ م والحرب العالمية لا تزال قائمة . . . بلغت شهرة (سعيد) دار المعتمد البريطاني بمصر فاستدعاه اليه ثم عهد اليه بكثير من الشؤون الادارية للمصلحة العامة الخاصة بالسلطة العسكرية فقام بها خير قيام وروح منها ارباحا كبيرا

وانضمت هذه الشهرة السريعة بمسامع المغفور له السلطان حسين كامل سلطان مصر في ذلك الحين اذاً اليه الحكم بعد سمو الخديوى عباس الثانى ومنحه السلطان رتبة البكويه من الدرجة الثانية

وأصبح في وقت وجيز من اصحاب الاموال الطائلة والثروات الضخمة وتضاعفت ثروته حتى بلغت اضعاف ما كانت عليه

وشاء القدر ان تضمحل أسرة بهجت كما اضمحلت أسرة صهره وتقهقر حالهما كما تقهقرت حالات معظم الناس في ذلك الوقت . . .

واكثرى بهجت دورا صغيرا في احدى المنازل اقام فيه مع

زوجته يكافحان الحياة المرة التي نكبوا بها بمد وفاة لطفى بك
عاهلها الاكبر

وكانهم هم انباء اسر عريقة في المجد واسعة الغنى طالما
مرحافى بجبوحه العيش والسعادة قد قنما بحالتهم الجديد
به استكانا للقدر يعيث بهما كيف شاء

الفصل الثامن

(عهد جديد)

اعتاد بهجت افندى وزوجته نعمات في حياتهما الجديدة أن يذهبا معاً للتزّه يومياً حتى يمكنهما نسيان آلامهما واختاروا لذلك حديقة في وسط العاصمة رخيصة الاجر هي حديقة الازبكيه فيتخذان لهما مقعداً بعيداً عن الجلبة يشفقان آذانهما بسماع الحان الموسيقى ونغماتها الشجيّه ... بينما يكون ولدهما (حسنى) الصغير الذى من الله عليهما به فاصبحت حياته منتهى املهما وناية قصدهما فى الحياه ... أجل : يكون هذا الطفل يلعب امامهما ويداعب الاطفال امثاله هناك

وهكذا يمضيان من الوقت ساعة أو اثنتين ثم يرجعان الى منزلهما سعيدين راضيين .

«*»

وفى مساء أحد ايام الصيف فى سنة ١٩١٩ كانا جالسين فى الحديقة كعادتهما .

وشعر بهجت افندى بصداق فى رأسه والم فى اعصابه ولكنه

لم يشأ أن يطلع زوجته على أمره فينقص عليها هناها وراحتها
 وظل يقاوم ألمه الذى يشعر به وأخيرا غلبه النوم . فأسند
 رأسه على ظهر المقعد ونام نوماً متقطعاً
 وكان يجلس على مقربة منهما رجل يرقبهما بنظره ودلائل
 لاهتمام والتفاق بادية على وجهه

كان هذا الرجل هو (سعيد بك) وكان قد لمح وجه نعمات
 فعرفه ولسكنه أخرج صورنها الفوتوغرافية من جيبه وأخذ يتأملها
 فإذا بها هى بعينها فقال فى نفسه وقد غلبه الألم والحزن عليها .
 — أجل انها هى . ويل نفسى ! لقد تجسم الحزن فى نظراتها
 وملامحها وإني ليلوح لى أن بد الدهر قد لعبت بها . فأراها فى
 ياب عادية ليس فيها أثر من نعمة كانت فى متناولها . اذا لقد
 حان الوقت الذى يجب على فيه أن أتقدم بواجبي نحوها



ثم جالس يفكر فى كيفية ذلك . وبينما هو كذلك إذا بنعمات
 قد قامت من موعدها وأخذت طفلاً فى يدها وسارت فى طريقها
 الى مكان الشرب . بعد ان أخذت من حقيبتها كوباً صغيراً
 من المعدن ثم تركت الحقيبة على نفس المقعد

وكان بهجت، زهجا لا يزال مستغرقا في نومه
وتقدم (سعيد) من مقعدهما وتناول الحقة وفتحها فلم يجد
ها سوى بضع نقود من القطع الفضية فتساقطت الدموع من
عينيه، ثم وضع مبالغ مائتي جنيه كان يحملها معه في الحقيبة وغادر
المكان ولسكنه جالس فريبا منهما يسمع ويرى .
وعادت نعمات فأيقظت زوجها وقالت له :
— ما هذا النوم الذي ملأ جفنيك
أحباب :

— اننى أشعر بتعب شديد يا نعمات
نم صمت فترة وقال :
— هيا بنا يا عزيزتى الى بوفيه الحديقة فنتناول فنجانين من
قهوة لعل هذا الشراب ينعش نفسى قليلا
فقالت — لك ذلك . هيا بنا
ثم عاما من مكاتهما واراى طريقهما الى بوفيه الحديقة
وانتجيا بنفسيهما مكانا هادئا فى احد أركانها وجلسا يشربان
قهوة ويتحدثان
ومضى الوقت .

ولما جاء ليدفعا ثمن ما شرباه وضعت نعمات يدها في حقيبتها
 فاذا بها تجد داخلها رزمة من الاوراق المائيه
 وكانت دهشتها عظيمه . ولا تسئل سيدى القارىء عن
 مقدار هذه الدهشة في ذلك الوقت . . .
 أجل ! لقد وجدا مبلغا كبيرا من الاوراق المائيه ما كانا
 يفكران في الحصول عليه
 وكاد يفتضح أمرهما
 واكنهما فطنا الى ذاك فاحتاطا لنفسيهما . وبهجت يذكر
 زوجته بالحرص بينهما هي تذكره أيضا بذلك
 والبشر والسرور قد طبع على ملاحظتهما
 ثم ملكا عنان شعورهما ودفعتا ثمن طلبيهما وخرجا من البوفيه
 وماهى الا بضغ دقائق حتى صارا فى طريقهما الى المنزل
 وسألته نعمات أثناء الطريق فقالت
 — منذ الذى وضع هذه الأموال فى حقيبتى
 أجاب : — إننى لأعلم شيئا
 قالت — ولكننى تركتها بجانبك فهل لم تلاحظ أن أحدا
 اقترب من مقعدك .

اجاب - كلا . أبدا : لم أشعر بأحد
 فقالت هذا اعجب مارأيت . وماذا ترى في ذلك يا عزيزي ؟
 فبرز رأسه وقال - لأأدرى . ربما تكن هذه الأوراق زائفة .
 أو وضعها بعض الاعداء للتشكيل بنا فقالت :
 - لا أظن ذلك . وما رأيك في هذه الورقة
 اجاب - هذا لغز يعجز اللبيب عن حله
 فقالت - ويلاه . وماذا نصنع ؟
 فقال - لاشئ ، هيا بنا نخرج ويفعل الله ما يشاء ،
 ثم أقعد صاحب البار ثمن مائت ريال وخرجا وهما يلتفتان خلفهم
 وكانا في حيرة شديدة لا يعلمان مانجى به الاقدار
 ومضت سبعة أيام وهما على ما هما عليه من الدهشة لا يجدان
 حلا لهذا السر الذى اشكل عليهما حله
 واخيرا قال بهجت ان تتناسى هذا الامر . ولا بد من
 اتفاق هذا المبلغ . وفي الحال أجرة بهجت طابعا أكبر من الذى
 هو فيه وأتمه باحسن الربأش

الفصل التاسع

الظنون القاتلة

فكر سعيد بك في نفسه طويلا فوجد انه قد احسن صنعا بتوصيل

م ٣ نعمات هاتم

هذا للبلغ بالطريقة التي نهج عليها... وأراد أن يتم توصيل
الثروة لأربابها بطريقة معقولة فذهب بنفسه يسأل سباسة
العقارات بالعباسية وغيرها عن بيع قصر خيرى باشا ومن هو
الشخص الذى اشتراه . ولأى سبب باعه أصحابه

وأخيرا اهتدى الى كير من سباسة العقارات يركن اليه اعيان
هذا الحى فى كل ما يختص باعمالهم . حتى قضايام . وبواسطة هذا
الرجل علم ماوصلت اليه حالة هذه الاسرة من الشقاء والعناء
حتى أن البؤس قد أصاب أيضا اسرة شوق بك الذى باع ابنه
بهجت أفندى زوج نعمات قصره وما تبقى من أملاكه ابيه التى
ألت اليه بالميراث

فقال سعيد بك - اعلم ياسيدى اننى رجل ماوصلت الى
هذه النعمة التى أنا فيها الا بمساعدة رب هذه الاسرة لهذا أريد
أن اشترى هذا القصر واكتب عقد يبعه باسم السيدة نعمات
ابنة لطفى بك صاحب الفضل على

دهش الرجل وقال - كيف تقوم يابنى بهذا العمل مع أن
نمن هذا القصر الف وخمسة جنيه

فقال - ويجب ان أقوم بترميمه ولو انكبد فى هذا السبيل
مما انكبد

فهر الرجل رأسه وقال جزاك الله عن الانسانية خير الجزاء
وبعد بضعة أسابيع اشترى سعيد بك القصر وكتب عقد
البيع باسم نعمات هانم وسجله لها ثم رمم النهر وأثنته بأفخر
الرياش . وأدخل فيه أنوار الكهرباء . والتليفون واشترى سيارة
فضمة . وذهب بنفسه يقودها الى منزل بهجت افندى

وطرق باب الطابق الذى يقم فيه مع زوجته نعمات هانم
ولما سمح له بالدخول قال له :

لقد كلفنى صديق للمرحوم خيرى باشا ولابنه لطفى بك أن
أدعوك اليه فى قصره وهو فى انتظاركما على أحر من الجمر . لأن
الأمر فى غاية الاهمية

نظر بهجت الى زوجته وقال :

— مارأيتك يانعمات ؟

فقالت — الأمر لك يا زوجى العزيز

وأخيرا وافقا الرجل . وبعد نصف ساعة كان الثلاثة فى سيارة
تسابق الريح بهم . وكنت دهشتهما عظيمة عندما وجدا نفسيهما
فى قصر المغفور له خيرى باشا . فصعدا سلم القصر . ومر بهما
الرجل (سعيد بك محمد) فى جمع الغرف والمماشي فأعجبا بما وصل
اليه هذا القصر الفخم من الاثاث والرياش والنور والتليفون

ثم أجلسهما الرجل في غرفة الاستقبال ووقف في أدب وحشمة فدعاه بهجت افندى الى الجلوس . فقال انما الآن في قصر كما وهو
نكما من غير منازع

دهش بهجت ونعمات وصاحا معا — كيف ذلك ياسيدى
فقال — ان القصر بما فيه والسيارة والخدم ملكا لكما .
ثم أخرج لهما القعد مسجلا فازدادا دهشة وحيرة
ولم يكتف الرجل بذلك بل قدم لهما أوراقا مالية بالف جنيه وعقدا
رائيا باسم بهجت افندى يثبت ملكيته لقصره الذى ورثه عن ابيه
ثم قدم له جواب تعيين في منصب كبير با . لدى الشركات
أمام هذه الحقائق ارتاب بهجت في زوجته وقال لها :
انه لمن الصعب أن أفهم هذا الأمر ما لم تظهر الحقيقة وإلا
تأثني أشك في علاقتك بهذا الرجل

تصدع قلب نعمات وركعت تحت قدمى زوجها وهى تقول
— بربك يا بهجت لانك فاسيا . ولا تهمنى بما لا علم لى به

الخاتمة

هنا دخل (سعيد بك كامل) وكان قد ساءه ما دار فى خلد
بهجت افندى من الأوهام فامسك بيد نعمات ووقفها وهو يقول
— انهضى أيتها الحسنة فانت أشرف للنساء . ونظر الى بهجت

وقال — اما انت يا بهجت افندى فأنت أيضا رجل كامل ولقد
تدبرت لك هذا الموقف الشريف اجمل تقدير

فقال بهجت — هل تستطيع أن تقسرلى حقيقة هذا السر الغامض
فقال سعيد بك — هدى، من روعك واعلم أننى أنا الذى قمت
بتمثيل هذا الدور من أوله إلى آخره . . . اهد كنت واقفا وقت
مصرع لطفى بك . ولقد عثرت عفوا على محفظته فوجدت بها
ثلاثة آلاف وخمسمائة جنيه ووصيته ان هذا المبلغ هو لابنته
"السيدة زينات شاتم" كما وجدت معها صورة فوتوغرافية لها —
عما هى (ثم قدم له الصورة) فأخذت المال وغارت به فى التجارة
وانا مصمم على أن أرد هذا المال لصاحبه . وفلا تحصلت على
الثروة الطائلة وبلغت زروة المجد — ولهذا قدمت لك كل ماوقفت
عليه فلا يكن عندك أى شك من جهة زوجتك

فصاح بهجت — واطرباه لقد اجتمعنا ثلاثة تحت سماء مصر
نمثل الشرف والبروة والاخلاص . ثم تعانق الرجلان عنقا طويلا
وبكت نعمات بكاء يمازجه السرور

وقالت الحمد لله . التى انعم علينا وهذا جزاء الصابرين . وكم
كان إعجابهما ببروءة سعيد بك وأمانته

وفى مساء اليوم الثانى حضر سعيد بك إلى القصر فوجد

نعمات وزوجها في أسعد حال تلوح عليهما انار النعمه فارتاح ضميرهم
ودعاهما الى قصره لحضور حفلة حافلة أقامها لهما

وكانت هذه الحفلة من أجمل الحفلات العائليه

وجلس الثلاثة وقال سعيد بك - اعلما يا صاحبي أنني قد
دعوتكما هذه الليلة لاطلعلكما على الحساب الذي أجرته من عهد
حصولي على الثلاثة آلاف جنيه الى اليوم

ثم أخرج دفاتره الخاصة وأخذ يريهما حساب هذه الاموال
وأخيراً قرأ عليهما وصيته وفيها تقسيم أمواله هذا :-

نعمات هاتم عشرة آلاف جنيه تقداً. بهجت افندى - عشرين
الف جنيه . قصر نعمات هاتم ستة الاف جنيه . | مزرعة نعمات
هاتم وزوجها

وعدت فكتبت لزوجتي الغائبة التي أهملتها منذ عهد تعاسي
خمسة آلاف جنيه . وكتبت الوصية على هذا الترتيب بعد أن
أوقفت المزرعة والقصر لكل من نعمات هاتم وزوجها

وبعد انتهاء حياتي تعود كل ثروتي اليكما . واذا لم تظهر
زوجتي في مدة عشرة أعوام يصبح المال المودع على ذمتها لكما
وهذا ماقت به في سبيل الواجب فأكبرت نعمات وزوجها

في هذا الرجل هذه النفسية العالية

وبعد ان انتهى من سرد حساباته قفل هذه الدفاتر وقال :-
— ألا ترياني قد صنعت صوابا ؟

اجابا — لقد صنعت ما هو فوق الواجب ثم خرجوا معا
من الغرفة واذا بامرأة ذات ثياب رثة قد اقتربت من سعيد بك
وماهى الا فترة حتى اطلقت عليه رصاصة قاسية من مسدس في
يدها . وسقط سعيد بك مضرجا في دمه

زعج بهجت وزوجته وسرعان ما كان المكان قد غص بالخدم
وسكان القصر فابصروا المرأة القاتلة واقفة لا تحير جواباً وسعيد بك
ملقى على الارض والدماء تسيل من جرحه وهو لا يزال فيه بقية
من الحياة فنظر الى المرأة وقال — آه لم يكن جزائي منك أيتها
الزوجة الضالة

فقالت — لقد انتقم منك أيها الخائن يا من تركتني بلا
معين ولا مساعد

فقال — لقد بحثت عنك طويلا لا شاطرك ما أنا فيه من
نعم الله الفياضة ورصدت لك ما يخصك من المال الذي به تصبحين
في نعمة تامة تنسين معها كل همومك وأحزانك ؟

فصاحت في عجب أو كنت تفكر في !

اجاب — لم أكن أنساك أبداً

وتقدمت نعمات هامم معها وقالت نعم ياسيدي لقد اوصى
 لك بنسط كبير من ماله ، وجعله لك وقفا لمدة عشر سنوات
 فصاحت المرأة وكأنها قد جن جنونها - يالى من غيبة لقد
 تسرعت فقتلت أعز الناس إلى . لقد ظننتك خائنا فعمدت إلى
 قتلك لا انتقم منك

والآن عفوا وصفحا ايها الزوج العزيز ثم ارتمت تحت قدميه
 تقبلها وتبكي ثم لاحت منها النفاتة قابصرت رجل الشرطة وقد
 اقبلوا لضبط الحادثة

فقال والآن على رسلكم ايها القوم وتأكدوا أن يد عدالتكم
 لا تنتقم مني لأن يد العدالة الالهية هي التي تستقيم الآن ثم
 أمسكت يدها ، سدسها وأطلقت على رأسها رصاصة استقرت
 في مخها وسقطت على الارض وقد أسلمت الروح . وعلى أثر
 موتها نظر سعيد بك إلى نعمات وبهجت وقال :

— أما الآن فان المال برمته لكما فعيشا بسلام

وجئ الزوجان عند رأسه يقبلانه ثم أسلم الروح . وحضر
 رجال العدالة فاجروا لتحقيق الحادثة فانتضحت لهما الحقيقة فخرجوا
 وهم في جزن عميق . وعاش بهجت وزوجته في أحسن حال وظلا
 يذكران سعيد بك ويطلبان له الرحمة والغفران

عقاب الخائن

رواية . بوليسيه . تاريخيه . غرامية . أدبية

تأليف

السر آرثر كونان دويل

تعريب

عمر افندي عبد العزيز أمين



تطلب المالكه الملو كيه بواب الجلق غرة ٣٨٨ صر

بعض مطبوعات المكتبة الملكية بيات الخاق امام محكمة الاستئناف، سنة ١٢٨٨ بمصر .

وتطلب منها

١	غريم البليو	٥	الفرسان الثلاثة جزائي
١	الجره	٢	ابن سيركوف
١	بلقيس	١	ذات القناع
١	فتاة الاندلس	٢	عصاة النجمه الحمراء
٣	جنون الحب	١	الروايات له شرون
٢	عشيق الملكة	١	بمات هام تاليف محمد
١	سامو	١	الشهه العاشه
٢	بدور	٢	اهوال القرام
١	بيرون الطايه	٥	خاتمة فوستا
٢	فاحمة فوق كبر	١	سر الروح
٢	فطائح الحرب العظمى	٢	فاجعة قصر مبدلاني
٢	مجموعة اغاني للافه ام كنوم	٢	اراعام لكونلي
٢	محمد عبدالوهاب	٤	شروك هولز
٢	دوموايل العربي الكبير	١	رصاصه في الظلام
٢	مجموعه كبريه لاراعام حكه	١	نسخ الماضي
٢	دمنالوجات امقهاء لثا لستون	٥	عاقبة الخيان
٢	مجموعة لافهاء الثلاثة الجنتلكت	٥	القاتل
٢	دافاني: طافا طيف السيده ميره	٥	الحزيرة المسحوره
٢	لويس دي غاستون	٥	اسه امير البحار
١	مجموعة منالوجات البرابره الثلاثة	٥	اليهودي المراني
١	الافاني المصري لعديه	٥	الارث المنصب
٣	سارق الامام	٥	الراعي المتسكر
٤	الدرجات لفسه ولثلاثون	٥	قاتل حبيته
٥	الجواسيس الثلاثة	٥	الشميد
١	محمد الحسام جزه ان	٥	الماء المسحور
١	الموس الطاهره	٥	الفتو امان
٣	زيف	٢	ابغون
	لحام العذارى		

